

大漢公報

孔子貳千四百八拾貳年

夏曆庚申年六月十四

價目表
本報價目本埠每月收銀七毛五
若遠寄外埠每月收銀九毛五
英屬各埠及美國每年收銀九元七毛五
半年五元二角一月一元
中國及外國每年收銀十五元
除禮拜日外每日出報不論晴雨均照常出版
均先惠寄定閱者不取郵費
本報司理部啟

◎均安棧啟事
馬心亭即馬殿經辭退代理藍煙通公司
職務專任總理美國郵船公司客務兼
代理時亞鐵路車紙代拍電報不取電
費倘蒙光顧請到均安棧面商或直電
商便安

全加台僑舉行懇親大會

感言

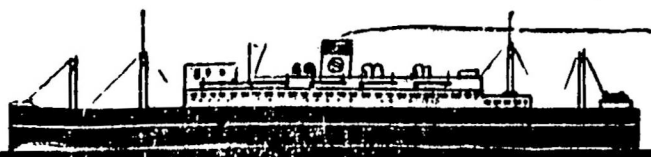
台山一蕪爾小邑。四境皆山。邱陵起伏。平野既少。耕稼匪易。在昔開闢時代。邑人雖終歲勤苦。猶虞不足。以維衣食。海通以還。於是家家戶戶。皆有冒風浪。涉重洋。遠遊南北美洲。以求生計者。肩摩踵接。相望於途。我邑僑之來加拿大。所自來也。今以人數計之。不下萬餘。乃各因職業關係。散佈全加。山遙水阻。動輒離羣索居之思。雁北燕南。倍切聲氣相求之感。况又當茲鄉誼漸微。百端待理之時。不有團結。何以善後。我僑館執事諸公。有見及此。爰倡懇親。蓋一則可以以羣僑於一堂。以敦鄉誼。一則可以集思廣益。以圖僑務之更新。其高瞻遠矚。識力過倫。誠足多者。不佞僑僑之。於此特有所感。不能不為我僑僑焉。加僑僑。早知鄉誼之宜敦。團體之宜結。故八十年前。已有寧陽餘慶堂。為聯絡邑僑之總機關。不過其時限於時勢。組織未免簡陋。故其會務。祇及各種慈善工作。如義學。義賑。義建中學校等。此雖為有口皆碑。社會樂道。然我僑僑。不能以此自滿。必須百尺竿頭。更進一步。故對於會章之宜如何釐訂。會務之宜如何興革。方期適合潮流。抵抗環境。此實為僑僑目前團體生活切要之圖。而亦實僑僑目前之難題。然興革之道。實非一手一足之勞所能任。勢必合全加僑僑。萃會一堂。從長計議。事乃有濟。此不佞所以對於此次懇親大會。不能不希望僑僑踴躍參加者也。邑內盜賊如毛。時聞劫擄。風俗浮薄。廉恥道衰。土劣橫暴於上。小民呻吟於下。我僑僑雖身處海外。而田園廬墓。所寄之地。父母妻孥所托之邦。何忍置諸罔聞。而不思所以拯之救之耶。是故盜賊之宜如何肅清。風俗之宜如何整頓。橫暴之宜如何掃除。呻吟之宜如何回蘇。在在足以使我僑僑不能袖手旁觀。而隔岸觀火者。故

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

司公郵打船郵國美

▲華客注意
新設「特別等」客位
自八月八號由城埠開往遠東之
總統金李海輪起一概本公司船
設有「特別等」客位此等客位與
頭等客位大同小異其向船外之
客房有美麗之客廳吸煙室剪髮
所船面散步處及其他頭等位所
享之各種便利由城埠或雲埠回上
海船費壹百八十三元回香港船
費一百九十八元華客光顧極表
歡迎
企李海輪 八月八日開
他 輔德輪 八月廿八日開
考化德輪 九月五日開
勿地德輪 九月十九日開

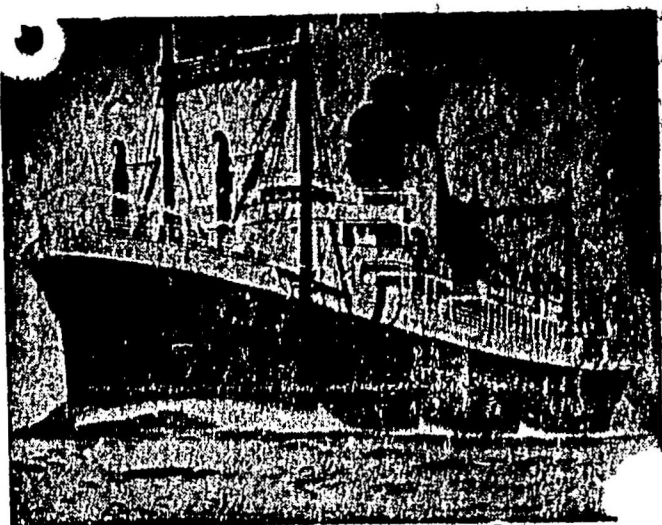
駁馬機安均理代總埠雲 瑞呈馬昌同利理代埠城
Mar June 295 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
Phone Sey. 7880
Lee Hong Chong,
541 Piquard St.,
Victoria, B. C.
Phone Empire 5831



司公船通煙藍

The Blue Funnel Line

由雲開行
七月十四號
八月十一號
九月八號
十月六號
十一月三號
船費二樓七十五元
大船五十五元



號安均理代埠城 安均理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone. Garden 6914 Phone Sey. 2942
P. O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

佛蘭馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

船名
布地羅士
千地利士
益地羅士
到雲城埠
六月廿三號
七月廿一號
八月十八號
九月十五號
十月十三號
船期印便
函索即奉

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証照予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

【話電】
Fair 2288X 宅住 Sey. 8708 館醫
間時館在
點九至七點五至二點三至
點九至七點五至三點下拜禮
藥發症對能可告函狀病將埠外

醫西 錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 3131
住所門牌 51 Pender St. E. C

雜花全內老男統
症雜柳花科全外內幼老女男理統

行銀路寶

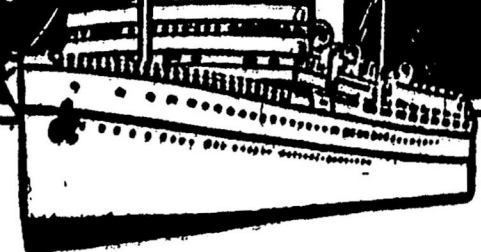
THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office

Montreal, Canada

華人來加拿大操作各行工職祇有壹目的其目的為何則自
行謀生以免年老時受貧窮之苦惟省錢財固屬易事但宜小
心使所儲得之錢財能穩固無失同時宜使所儲得之款能生
利本銀行為加拿大最大最穩固之銀行之一若將所儲得
之款貯於本銀行則是信託有賴是以本銀行竭誠請華友諸
君到而光顧乘時利用本行各種之利便華友到而光顧者必
覺歡悅不論貯款或匯款對本行將有信仰蓋本行能保其安
全也本銀行在此能招待華人妥當華友諸君何不面而光顧
與本行交易耶
加拿大寶路銀行披露

司公船輪 亞丕詩



港香到天七拾

色特大四之同不別與

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽
雲埠代理
葉生公司

率隨用隨日每鷄豬養豕上船

特別改良
新設四人六人十人等
之大艙房專為携帶家
眷者與女客之用
由雲埠開行日期表
船號 陽曆日期
亞洲皇后 七月五日
坎拿大 七月十八日
俄國皇后 八月一日
日本皇后 八月拾五日
亞洲皇后 八月廿九日
坎拿大 九月十二日
俄國皇后 九月廿六日
太平洋客務總司理司徒施佈

址住信通施徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

葉求茂代理詩不亞
車紙鐵路

馬駿代理
詩曼亞公司
鐵路車紙

諸君入埠請到永生號

【片打街東】
【五拾壹號】
接洽

不取代
收銀打
電寫電
報紙報

本館特電

橫行。而不速圖固結團體。聯絡感情。欲
開口於海外者。其能久乎。所以識時明達
之士。聯袂而起。見義勇為。不辭勞苦。
毅然組成我僑之會館。良有以也。曩者
僑胞放棄經濟困難。雖有寧陽餘慶堂之
名。亦不過虛有其表。嗟嗟。濟濟之僑
皇皇之邑。竟爾人心渙散。團體煙銷。豈
獨僑界之所深憾。抑為鄰里之所竊笑也。
今則改弦更張。重新整頓。應與僑界。以
副僑之期望。惟是單絲獨木。曷克有濟。
所冀僑胞時相過從。互相聯絡。則鄰誼自
然日篤。而團體自然日固。辦事則有棘手
之虞。夫桑梓交情。本是吾人固有之天
性。情誼融洽。實有莫大之利益。內有愛
則消弭於無形。外有患則聲援而排解。舉
凡一切慈善公益之事業。莫不因而發展。
也。則寧陽會館之設。豈容或懈。今諸君
子。已提挈組立於前。願吾僑胞繼續努力
於後。共策進行。分肩義務。俾會館長留
。與日月同光。自能造就我僑前途之幸福
。則鄙人引領而望之也。

東北軍廿七日。向石友
三軍。下總攻擊令。在
正定附近劇戰。

韓復榘派兵守津浦路。
將臨城車站路一段拆毀。
以防石友三軍東進。

蔣介石電令韓復榘。出
兵攻石友三。韓覆電。
署謂此是無意義之戰。

內治安太平。則無問題
云。似有不遵蔣命令意
。今晨接駐港訪員來電。

汪精衛、孫亞科、李宗仁
前赴梧州。參加廣西
善後會議。惟汪等此行
外間測度。粵桂將有
問題發生。

重要電報

陳友仁求日助粵討蔣
聘請日本將校。購買日本武器
。據廿七日電。廣東政府外交部長陳友仁之
目的。為求日本協助粵省反蔣派人討伐蔣

奉石兩軍傳聞之戰情

外人訊謂石軍已破望都
上海廿八日電。石軍與石友三軍大戰
於保定府之南。京漢鐵路線內。各方所報
之戰情互異。有謂石軍勝而奉軍敗者。亦有
謂奉軍勝而石軍受挫者。
據南京宣報。則謂奉軍已取攻勢。制止石
友三軍在新樂望都前進。而據外人可靠訊
。石友三已攻陷望都。俘獲奉軍千名。
並奪獲長槍八萬餘枝。現江西祇有兩
萬。為其匪佔據。尚有赤軍八萬名。槍械
四萬枝。
據傳云。望都戰事甚烈。即復返南京。交
由何應欽辦理江西善後事宜。並派朱紹良
入閩剿共。令陳銘樞統率部軍回粵。謀復
粵省政權云。

蔣介石宣言對粵作戰

謂戰禍由日本主動
南昌廿八日電。中國南北兩方是日均有戰
事發生。信得大戰行將爆發。而蔣介石則
聲言謂國內戰禍。由日本在後方主動。蔣
氏業已向南方各省宣戰。而在北方之石友
三軍。則有威嚇北京與天津兩城意。
蔣介石頃在南昌建立大本營。以備與粵軍
作戰。蔣氏宣言謂伊已向粵方謀和。均告
無效。又謂粵方反蔣派人多曾與伊共事。
會同服務於南京政府者云。
蔣氏之言言其長。內謂歷次因反對粵府
而起之戰禍。均與日本有涉。又謂國人宜
注意陳友仁。與其他廣東要人在日本之行
動。否則必努力弭亂。以便消滅反對粵府派
人云。

蔣軍北上助奉攻石軍

共派兵七師北上
西報登上海電訊。蔣府接張學良電報。今
張氏雖仍在協和醫院調養。惟駐守京津之
奉軍。勢力雄厚。如石友三等軍起事。足以
制止。請勿為慮。聞蔣中正現派軍五師由
京漢路北上援助奉軍。協攻石部。並由劉
峙統率軍隊。沿京漢路向北進發。已
佔領黃河北岸之新鄉。查該處乃石軍原日
駐守之地。今石部向天津推進。石軍昨已
佔據石家莊。當時圍困奉軍兩團。強令盡
行繳械。查石家莊地勢險要。為京漢路入
山西之路。據廣州訊。石友三已受廣州
黨府之任命。為第五集團軍總司令。閻錫
山馮玉祥二人亦奉石氏為總指揮云。

閩商請粵派兵往救援

共匪陷閩永定與順昌兩城
香港廿七日電。福建南部一帶之地。名義
上雖隸屬南京政府。但該處商家刻因共匪
攻陷閩省永定與順昌兩城。遂請粵省派兵
前往救援。又廣東當局因人民之呼籲已派

蔣中正勦共真勝利耶

並擬清共後。使陳銘樞回粵
西報登上海電訊。蔣府接蔣中正由江西來
電。報告剿共情形。謂近日督率軍隊。征
剿共匪。迭獲勝利。料連兩星期。可以剿
滅共匪。前日攻剿廣昌赤軍。連戰四十八
時。共為劇烈。蔣軍奪獲槍械四千枝。赤
軍死亡甚眾。共匪首領四名。內有黃公畧
一名。經已戰死。赤軍敗退時。將銅鼓城
焚燒後。乃向南逃去。赤軍不敵。被俘二萬
餘名。喪失槍械。萬餘枝。赤軍倉惶敗逃。
遺下銀圓二千元。牛馬二千餘頭。均為
軍隊所獲。自剿共至今。共拘共匪十二萬
餘名。奪獲長槍八萬餘枝。現江西祇有兩
萬。為其匪佔據。尚有赤軍八萬名。槍械
四萬枝。
據傳云。望都戰事甚烈。即復返南京。交
由何應欽辦理江西善後事宜。並派朱紹良
入閩剿共。令陳銘樞統率部軍回粵。謀復
粵省政權云。

墨國採用銀本位制

墨西哥廿七日電。墨國採用金本位制。
已歷三十年。本國國會上年六月。通過
取消金本位。而採用銀本位之議案。嗣後
清償債項買賣貨品。均以白銀交易云。
伯林廿八日電。英女飛行家莊佩氏。是夕
六點五分鐘。已由英國飛抵日本東京。
可夫飛行場。擬由此間直飛赴日本東京。
西班牙內閣更動
西班牙馬德里廿七日電。本京臨時總統
薩拉加。昨對內閣會議。是日略談後。已
同意准本京內閣各員明日辭職。另行派員
組織新內閣。又是日午後新選本京下院各
議員。業已正式宣誓就職。

法意兩國擬訂海軍約

巴黎廿七日電。本京內閣總理拉非路。不
日赴羅馬與意大利首相墨索利尼晤談法意
兩國海軍問題。蓋刻下兩國當軸。均
願意訂立海軍合約。冀弭息兩國建築戰艦
之風潮。

甘地之新十誡

印度佛蘭地廿七日電。印度革命黨領袖甘
地。昨日對報界發表其所謂之修己事
。新誡十條。甘氏自謂此新十誡乃應近
世之需要。余持之作斯世之明燈。導
余至光榮之路者云。茲將此新誡命名開列
如下。①真實無妄。②愛。③慈悲好施
。④戒口腹之慾。即戒酒。戒鴉片。戒吸煙
之糧。如麵包。米飯等皆宜出自本身工作
之糧。⑤須信人類類有責任。為服役
於其鄰人。⑥須信人類類有責任。為服役
於其鄰人。⑦須信人類類有責任。為服役
於其鄰人。⑧須信人類類有責任。為服役
於其鄰人。⑨須信人類類有責任。為服役
於其鄰人。⑩須信人類類有責任。為服役
於其鄰人。

快亞市整車輪新改良耐用而快捷



NEW HI-SPEED

Firestone

GUM-DIPPED TIRES

本號出產之車輪經已馳名今又特加料承本改良真無別號之車輪可以比較者而價錢又最底用車諸君宜留意焉

各油池車房皆有快亞市整車輪發賣

緣有二特優點一為加料樹膠一為快捷而無出軌之患輪之心內布裡雙材料與別不同故耐用過別號之輪廿五至四十成

本樹膠車輪總製造廠設于加拿大欽開頓

專賣快亞市整車輪

失應至元

新舖出賃

奇化街 (KEEFER ST.) 式百號布洛近緬街有新建築字舖位數間出賃有水喉水槽廁所各種便利便每間租銀每月由三十五元起 詳細處請向下列門牌一問便知

The Toronto General Trusts Corporation, Seymour & Pender Sts. 電話 6343

都朗度信託公司啓

旅館招租承批廣告

啟者本實業部現有旅館一所坐落雲山打街門牌貳百五十八號(即現在實業旅館)樓高三層具有雙車房共壹百貳十九個房內備有冷熱水喉面盆另有公共沐浴室廁所俱備且在唐人街中心地點乃華僑出入之孔道旅商來往之要津誠旅館中不可多得之佳址也茲因前批租期滿現在招人承批租賃取價從廉如有貴客欲營斯業者請移玉至下列住址面詳或函商均可

司公港德源

The Hong Kong Importing Co., Ltd. 149 Pender Street E. Vancouver, B. C.

雲山打街實業部總經理林煥廷謹啟

域多利開平會館廣福堂慈善總佈告

啟者本邑是屆所執之先友工程現已結束完竣合計執得貳百六十三具經決定於八月廿日聯同各邑先友遺骸登岸起運回國分發各先友家人親屬領回安葬為此特行通告仰我邑先友對本堂所印發之先友名單其有姓名里居不符者固宜速報知更正但在此先友名單中尚有八名先友完全未有籍貫里居者深恐因此無從交領故特另行將此八名先友姓名及葬地之埠名表出如有邑僑知到下列之八名先友里居籍貫者祈即報知本堂兼直函同國報知其家人親屬屆期前往領回葬地使異域孤魂不致遺棄義塚之棄則本堂有厚望焉

謝芳 雷補祿 羅東 歐汝 黃樂 馮順 周仕由 沽蘭下 張錫深 片市阻珠 朱保 雲高華 周林興 卡市戰 關門李氏 駐域多利開平會館廣福堂慈善總佈告

維城達權總社收到都朗度達權社十九年捐名列

陳雲 許啟 黃德福 吳慶 黃顯定 李牛 劉子賢 黎彰海 廖女 雷樹初 李雲策 李成 李錦輝 岑廣 呂松 張均庭 湯來 麥壽業 黃波 趙流 阮澤南 葉拱 伍歡 李初倫 吳培 阮林 阮瑞 吳松 劉潤祐 鄭法 李初東 阮月容 張瑞 岑瓊達 張 張炳福 區日 劉勇 鄧錦樓 張雲谷 湯義望 張持沾 張孟懿 張椿生 湯義積 湯義光 馬瑞杏 湯持 張振炳 麥卓垣 呂壽

妙醫痔瘡第一家

李門順先生自製痔瘡丸枯痔丸確係藥到回春名不虛傳弟染痔瘡百醫罔效後得友人介紹延李門順先生醫理按症施藥丸散並用不數日全愈安然無恙洵稱妙醫痔瘡第一家也弟感醫恩無以為報謹登報端鳴謝焉

李門順先生寓活生藥行 新會龍泉李恩謹頌

折本發賣

樓宇出賃在奇化街七三號開大土庫舖面及樓上住房八間具浴室及熱水最合購為生菓菜發行所樓上可租與住客請來磋商 電話 Doug 297

白濁藥張景惠醫生告白位

本埠新聞

日下午携同其妻搭特別鐵路列車。駛離智利邊境。逃至阿根廷國。意氏夫婦兩人同乘一客車。另有一車滿載兵士隨之作衛隊云。

英首相抵德京

柏林廿七日電。英首相麥當勞偕英外相韓達生。是夕同抵本京。獲市、盛大歡迎。本京內閣總理布魯賓。與外長均到場迎接。市民見麥氏大呼「自由之友萬歲」。當時人山人海。騎馬警差在場彈壓。以免人多擠擁。麥氏等所乘汽車不克通過云。

●文華學校開學消息
本埠文華學校。開辦多年。教授有方。專

注智、德、體羣四育。尤重於管理操行。成績卓著。茲爲擴充校務起見。附設夜班中學級一所。以補助青年教育。聞該校經將堂內刷新壹切。定於八月三號開學云。

●文疆學校清遊情形
文疆學校學生自治會。于昨廿六日舉行清遊大會。查其地點假北雲高華城多利公園。出發時間由正午拾二點。至六時乃返。各界男女來賓到場參加者甚衆。秩序井然。極爲闐熱。

●義泰公司資獎培德學生
本埠華人長老會。所附設之培德學校。開辦以來。成績頗著。其助義泰公司主人嘉許。故於下學期特助以獎勵之法。凡年考品行積分最優者。第一名獎以全年學費。第二名獎以半年學費。第三名獎以全年學費四分之一。以資鼓勵。並聞添招高初級新生。全校定額五拾名。定於八月一日開課云。

●日皇后輪將到消息
詩丕亞輪船公司消息。輪船日本皇后。定於八月五號即下星期二名。由東亞抵埔。載來人客共七百七十一名。在檀島將有一百五十名頭等上船來埔。載來貨物共約一千五百噸。其中有四百五拾噸生絲。將由快車運往美東。

●雲城飛郵星期六日開始
來往本埠及城域之飛郵輪運。定於是星期六開始。運飛郵者爲新立之卑詩岸航空有限公司。第一次赴城域之輪運。將於星期六日下午兩點鐘舉行。所用飛機。爲前曾用爲輪運人客來往雲城之化义路公司製水面飛機。數名本埠市民將被請與郵件齊駕該機赴域。

●邦人衙案
華人周唐一譯官。被拘控遊蕩案。昨日在市警衙提審。被判決有罪。定監一個月。
住嗎傑巷一〇號華人江某。片打街東九號號華亞周。卡路街二一〇號華人黃某。嗎傑巷二三〇號華人李才。被控開華票廠案。昨日在市警衙提審。各被告自認有罪。
每人罰款五十元。或監禁一個月。

●西匪行劫西藥行不得逞
市警局今朝報告：有匪徒兩名。於昨晚拾
一點廿分鐘乘自由車至第拾街夾西緬街之

各埠新聞

西人樂行。入內圍劫。出手鎗向店主恐嚇。惟店主並不爲所嚇。大聲呼救。兩匪卒無法行劫。乘車而去。市警今朝尋獲匪用之自由車泊街邊。偵悉乃由某自由車房賃出者云。

●森林大火未熄烟蓋本埠

上星期在丕湖東岸發生之森林大火。曾由約一百人前往灌救。惟無法將之熄滅。昨晚因大風吹動。火越猛烈。竟失於管轄。且向北蔓延極速。森林部人員今日又已增運人夫。抽水機。斧鋤等救火具。前往施救。現已燒去三千英畝之林木。今朝西風忽起。致大火之濃烟吹蓋本埠。市民早起者見白日轉現橙葉之色。各白物皆轉黃。二埠則報告火灰滿天降下。惟本埠之西北各區。則天氣非常晴朗。雲高華島山脈之雪如在目前云。

各埠新聞

●高義可風

維城函：菁莪學校。前日爲籌經費起見。往叻以表演白話劇。因學友林炳華工務纏身。幸得李聖舜先生替代。方得前往。該校見得李君如此仗義。乃奉上茶金五元。以表謝意。李君轉將該款捐回該校。如李

君者。可謂慈者爲懷。高義可風矣。

●邦人因在鴉片烟窟被拿罰城埠廿七日電。華人周仙(譯音)。昨被暗差麥禮蘭氏。市得氏及卡林馬氏。拘拿控以在鴉片烟窟吸烟案。今朝在市警衙提審。自認有罪。由法官判決罰款五十元。

●加中大雹爲災溫汝辟埠廿七日電。亞省及沙省數區。昨日忽然大降大雹。致受打擊之田園。種植

幾完全壓斃。由亞省布路騰埠之南。直至沙省之布拉昆埠。長達九十英里。潤達蒙英里至四英里之壹片田地。皆受損害。在沙省麥連埠左右十八英里。亦雹雨大作。幸受損失之各田園。有百份之七十五已購有燕梳。

●加中仍然酷熱未解

●天氣亢旱各處森林大火
溫汝辟埠廿七日電。加中各省七日之酷熱。今日仍未見停止。除亞省北部以外。各處寒暑表仍至九十度以上。人民在水中因避熱溺斃者。今日又有三名。計近星期已共溺斃拾四人。本埠星期六晚又雷電交作。致損失達約二千元。據天文師推測。祇有亞省南部。或有涼風解熱。

欽汝埠廿八日電。本區近數日內發生數處森林大火。雖由數百人施救。至今仍未能制止。附近之斗高埠。屢懼有化爲灰燼之勢。該埠居民皆預備帶家私逃走。幸每次火近該埠風忽轉。終免於難。惟達衣巴利埠。及錦卜碌埠之電話線。已被燒斷。若不早將各處大火熄滅。恐損失必鉅云。汝利埠最近又報告沿詩不亞鐵路之盟打本亞

埠。及窩拿埠附近一帶。其森林亦大火。情狀極爲危急。新編救火員現陸續乘火車前往救防。

●墨國順省華僑所受之慘狀

墨國散丹凱。此次順省當局。執八拾博百工例。及加重華商營業稅二倍之多。經全省華僑代表會議抵抗。但終歸失敗。蓋此排華。匪獨官民上下壹致。即法庭方面。亦受順省當局與排華黨包圍。遂令華人無法起訴。故迫要遵守工例。僱用墨人。因此華僑失業者。觸目皆是。其慘淒情形。實爲墨國自有華人以來所罕見。雖革命軍事時期。亦無此慘狀。而商務受此打擊。誠爲空前之浩劫。查近來磨詩壇埠由四拾餘家華人商店。而減至八家。那紀利埠亦有十餘間停市。全省華人商店。歷史最久者碼記號。亦有兩支店相繼停市。蓋不勝其營業稅之担負。由此可見。此次排華。華商元氣大傷矣。現又發生註冊新例。每人收費拾元。將由此而破產。何難大

來。正未有艾。總之吾僑今處弱小民族地位。亡國之民。尙勝萬萬。際此海外無依。顛沛流離之時。未悉所謂外交官。曾一念及否。現在代表大會。雖選出代表數名赴京交涉。以期最後之勝利。能達到目的與否。尙在不可知之數。第念吾僑在最近時期中。已大受摧殘。慘矣。

●中國步行家抵秘魯

秘魯佰架米谷通信。華人步行家張某。西

聞張某定於日間啟程，向本國南部進發。名亞基盧。安抵本埠。深獲社會人士招待。城埠廿七日電。近兩日內本省各市區。皆接有省政府分派之自由車牌照費收入款項之壹部份。依省例每年全省收入之自由車牌照費。有三分之一須分給各市區政府。各市區所得之多少又以人數比例計。據省政府財政廳長鐘氏所通告。今年分派各市


圖之賜共達五十七萬元。本埠所得佔五萬
四千九百拾六元。雲塔佔廿三萬零九百五
拾七元。亞本汝埠九百九拾三元。暗市黨
埠一千三百九十三元。車梨城埠二千五百
零五元。葛汝埠一千一百四十八元。錦卜磧
埠三千八百六十四元。H巴崙埠一千四百
七十九元。党近埠一千六百七拾元。晏打

比埠一千一百拾元。澎湖六千一百五拾元。加蘭縛埠貳千零八十三元。錦碌埠六千三百八十八元。卡士魯埠壹千三百四十七元。金倫打埠三千五百七十三元。李地市幾埠二千七百八十九元。噶列埠二千四百四十元。吶咭埠一萬一千五百八拾七元。汝利慎埠七千四百十六元。二埠二萬零五百五十四元。北雲一萬零八百五十元。

埠九千零六十五元、笠巴市篤埠三千九百
 四十五元、老市崙埠二千九百七十三元。
 始路埠四千二百八拾二元、溫寧埠五千二
 百一十五元。其餘則分派與各區。

片打街東電三十七號

近兩日在環球鐵行購物者：皆得極大利益
：現尙有大帮貨物賤售：請來壹看：不可
失時機：

on's Bay Company. 
 INCORPORATED 27th MAY 1870.
 London, Manchester, Birmingham, Glasgow, Sydney, Melbourne, Fremont, Hongkong, Yokohama.
 加蘭護夾佐治街
 樓下平沽處
 貨真價實
 塔慎比公司

華友光顧
無任歡迎

治癬
 s Drug Store
 & Victoria Street.
 nto, Ont.

本藥房代理 (Kongco) 專治乾癬濕癬與及
 皮膚漏毒藥膏奏効如神用過者毋不口碑載
 道贊爲聖藥染斯疾者請速購而治之當知吾
 言之不謬也初染者壹盅能愈久年頑症須用
 三幾盅必能醫愈

▲每盅價銀壹元
 ▲外埠代支郵費

藥 聖
Singer Bro
Cor. 26 Queen
Toron

勝 架 兄 弟 藥 房
舖在細夾域多利街角門牌細街東約
貳十六

特 權 代 理 人

◎恭頌良醫

啟者弟初染痔瘡症迄今經過六載之久遂變成漏症已徧讀中西醫生調理剖割連共醫四次毫無收効弟以勞動界之人所抱此症既痛楚異常又復常時流出臭膿惡水是以迫得辭工訪醫後蒙良朋介紹延方業英先生調治畧施聖手祇服藥劑洗擦患處不及兩星期之久痊愈如常愧無以爲報故特登諸報端以介紹同病者知所問津焉

業英先生寓彌街六百卅四號樓上房十壹號

專治花柳雜症 內傷吐血 牙癢癰癰
醫癰疽痔瘡 跌打喉科
民國廿年七月 中庫充陳華昌恭頌

先生 於暑假內與馬毓山君 向加中出發勸銷獎券

啟者本醫院自開辦以來歷蒙各埠僑胞捐助維持深以為禱惟是財政時虞短絀故發起慈善開彩票籌款以資補助今在本市政府處求准慈善開彩人情所有發出彩票各埠僑胞自由購買壹則廣行慈善繼則獲彩揚名所望善士仁人乘此良機助成美舉俾醫院得以惠濟不勝感激之至

▲籌辦章程明列

一彩票為慈善籌款票按照西人格式開彩
一預備發賣彩票銀六萬元分壹二三四大彩四名小彩一百名如中第壹名得銀壹萬貳千元第貳名七千貳百元第參名三千六百元第四名貳千四百元如中小彩每得銀三十元至將大小得彩者清支其餘之銀內除籌辦費項外餘有多少歸為醫院慈善費

一至開彩時如實足票額銀六萬元照足賞格開彩倘賣票過額或不足者加減照計開彩醫院亦照計所得

開彩票地址時期在中華會館限是年十壹月廿八日下午叁點鐘開彩

一每彩票壹部共六條每開沽銀壹元如領票代賣者醫院每部收銀五元代賣者每部可得酬勞銀壹元但議定領票代賣至少以取五部或拾部方有代賣權例當逐次由籌辦處寄銀來取票免繁手續如欲代賣未有現銀交來者或由滬城商號介紹亦可交票代賣須逐次清結及逐次將所賣出之票尾繳回然後方能再取代賣

一歡迎各埠僑胞商號代理賣票推廣踴躍

一自開辦賣票隨時所賣之銀彙貯銀行至開彩完妥時提支頒獎

一 凡代賣票者無論本埠與外埠俱由醫院籌辦處領取或由商號間接亦可每部收銀五元
一 凡賣票人所經賣出者其票尾早日寄回臺齊開彩勿延自誤
一 此彩票得西人善士贊助所以彩票之格式用西字說明俾便照西人開彩規矩仲各僑胞知之
一 凡中得大彩即由中華醫院打電報告得彩善士以備前來領彩如路途遙涉不便來者可由銀行買票寄上
一 凡在四名大彩內中得彩者每壹元除扣佣銀五仙以爲生理賣票人酬勞費

一凡直來醫院買票者如買五部以上每部收銀五元當作全賣計算倘買不滿五部者每部亦收銀六元當亦如在代理處購買同樣

一注意本籌辦處所收到各賣票之欺簽名者財政部陳孔沖譚緯文二君凡答收款函內須於貳君中得壹簽名爲標準若係間接者不在此限

籌辦處主任 正 黃良滋 副 葉達遇

管理發專財政	正	陳孔波	副	譚韓文
監督	正	李和仁	副	譚起升
交際		譚昌期		
書記		許仁普		
管理信箱		方文衡		
加屬東方遊埠勸銷專員		黃良滋		
西方遊埠勸銷專員		葉鍾遇		
		李蘊石		

(處設通德醫院對面)
Chinese Hospital

P. O. Box 1719
Montreal, Que. Can.
滿地可埠華醫院啟

中華民國廿年六月

◎承受廣告

啟者跑路街東京酒樓原日係余李錦李樂君等同創茲因志圖別業願將生意全盤家私什物貨物等概項與余日李錦承頂承受期訂於七月卅一號下午壹點鐘在東京樓當眾交易如日前東京樓有欠到中西如下各商號及僑胞各項數目均屬未清者請於未交易以前到來報明理妥一經交易後承頂人李錦青與余日李錦無涉此佈

人概不支理承受後或仍用東京字號貿易否任承受人主筆
特此佈告以免後論

弟余 日時啟

張元發
Yuen Fat
236 Pender St. E.
捷望祈留意是荷
電話 德忌利市五五八三
卑元發華棧 謹啟
香港元發祥

通說
Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St.
Vancouver B. C. Can.

校長及副校長六人。大罪狀。後該校長盧應麟。即呈縣訓練部。請將該校學生自治會解散。該縣訓練部爲明瞭該案起見。昨月拾七日特傳集該校學生自治會事到部審訊。以憑核辦。是日下午時。該校學生自治會幹事林麗芳等入到部。由訓部長梁華各向幹事詢一番問事。後由各幹事等提出意見。請訓練部證明該校并無鬧出校潮。該部長答稱該事係本部查辦詳細後方有辦法云。

歡迎施橋廣告

客棧開設云埠片打街東門牌一
唐人街之中心地點適宜樓高氣
華麗房內均有洋瓷面盆冷熱水
龍沐浴室等俱全本主人不惜重
新式傢私床褥几桌佈置適當
光顧無任歡迎

電話一八五二
矢磨四壹零四
Dai Ngon Rooms
160 Pender St. E.
"Vancouver B.C."

司馬心善披露
理人劉孔正

由加老陣鹽止除

染頭痛。常因頭暈致雙眼不明。吾之工作爲看印件。試用加老陣鹽。頭痛頭暈立刻止除。雙目比前較明。平時朝開血脈流行不暢。服加老陣鹽後。現雖年已。歲。仍能以冷水沐浴。飲食消暢。G. F. 頭痛之症。腹中消化。不完全所致。屋內工作之工人多染此病。陣鹽消滅內臟。可將病根消除。乃最良之天然去

E. Griffiths Hughes Ltd.
(Kruschen Salts)

雲高華 廣裕隆 金利源 活生行
都朗度 廣恒泰 K Wong Hong Tai Co.
26 Elizabeth St., Toronto, Ont.

煙聲

再回頭 (四) (哀鳴)

伯年彷彿不至：焦待良久：終無
朕兆：而繼之聲浪：雖以書室與
外相隔：猶隱隱可辨：伯年聞之：
殊引為異：顧此際杳無人跡：雖欲
查問：鮮可告者：伯年憤而自投牀
下：冀或觸物而暈：因得趨近死域
：水與無聊之世界長離：然牀下地
：厚乃盈尺：頭觸其上：溫熱無
倫：肢體毫無痛楚：遑論斷死：雖
微骨清寒：轉而抖擻：而百端感
：蜷集胸次：直不知其為悲為怨為
恨：盡人於不如意事：恆欲知其底
：以施補救：及至其無濟：則轉
：不欲其有知覺：而以弗聞為幸
：伯年此時：愈求索味：而方寸愈
：覺明了：耳畔又聞爭辯之聲：昨
：昨笑之聲：久之：則並聲笑皆
：寂：伯年曉伏牀上：心愈焦灼：仍
：欲就枕：力已不逮：宛轉徘徊：歐

狀彌苦：此際室門呀然微闔：有一
人張皇急遽：闖而入：此人面色
灰敗：行步欹斜：舉足踉蹌：大
：係伯年之面：亦弗知覺：然足與
面近：乃如驅驅之馬：忽遇羈絆：
仆於伯年身次：伯年所壓：氣不
得伸：喉梗舌塞：無發言之能力：
此人勉欲起立：則以手撐伯年之面
部：以為借力之地：及觸手溫熱：
始覺有異：變然凝視：乃知為伯年
：驚駭之餘：復生驚訝：呼主人何
：至此：伯年氣已鬱結：而此人之
手：適當伯年唇吻：發問之際：初
未引去：蓋倉卒間之顛倒錯謬：往
往如是：然伯年即能致答：已苦或
捫其舌：况在精神昏亂之際：此
見伯年弗語：忽釋手反奔：如受驅
逐：伯年強為微語曰：阿福：汝勿
爾爾：吾甚望汝以汝之所見告吾：
伯年語時：其聲緩澀：弗可辨
：阿福勿遽趨：去已不及聞其聲
：須臾：阿福與陳德復相偕
而入：瞥視伯年現狀：共為貽愕：
伯年周視不見徐榮：詢其何在：羣
僕面面相覷：不能致一語：伯年晒
曰：吾甚疑僮奴負吾也：今果然矣
(未完)

香港公報是洪門新生命 洪人急宜促成之

益智綜

復：俗名還魂酒：若進以啤酒一杯
：其效更著：用鮮檸檬精茶代酒：
亦佳：
▲打噴嚏：喉頭偶受特殊刺激：
打噴嚏之：執鼻：止呼吸：同時飲
溫熱茶水數口可治：傷風初期：鼻
塞難忍：將檸檬汁煮沸：置糖：乘
熱飲一杯：鼻得通：身覺涼和：膚
孔凍瘡：一置如將臨：喝冷開水一
大杯：和以啤酒一滴：可預防：惟
此酒與少母多：量過一滴則傷身：

世界小史記 (海客)

談瀛錄

▲巴黎地方當局因有許多跳舞場：
都不守跳舞的常規：狎狎緊接：有
傷風化：因此想製造一種特別腰帶
：使男女跳舞時彼此不能貼在身體
：另製一種緩衝之物：使面部也不
能貼在一起：
▲英國卡麥生府有一位威廉士夫人
：在一千八百八十三年間嫁人：年
未十七：就生了兒子：十五年後兒
子娶妻生子：就在三十歲上做了祖
母了：英人以爲奇事：
▲法國北部布克地方船塢工人

武裝同志之長衫

對蔣聲起：武裝同志：雲集廣州：
有叱咤國中：獨當方面者：有轉戰
數省：勳績彪炳者：赴赴雄風：大
振一時：吾人以爲彼百戰歸來之士
：必戎裝戰服：用以披身：藉彰其
盛：孰知事有不然者：如桂軍中之
以智義見稱之白崇禧：力戰南北以
顯軍名之張發奎：驍勇善戰常以
單騎入敵境之李鶴齡：及費虎踞武
漢與蔣抗衡之唐孟藩：與粵中崛起
雄視西南有稱之陳濟棠：皆恆
衣長衫：出與各方周旋：自餘雖有
健兒：轉於此數將之下者：居恆亦
不披戎服而衣長衣：以是涉廣州
：睹彼要人：孰爲武裝同志：孰爲
文裝同志：使非素識其廬山者：誠
所莫審也：彼其爲此：豈以儒將風
流而自詡乎：抑欲以此而示與文裝
同志携手：與一輩軍閥戎裝虎步歧
其趨乎：雖然：彼與於四區委務將
軍之一林子超：向以大聲疾呼力
倡打倒長衫主義爲職志者：使自海
外歸來：目睹此文縐縐之風：其感
想若何耳：

：發起攜帶重物行走的比賽：內中
有一人攜帶七百十六磅的重物：走
至十三碼：得占勝者：
▲英國北部的蜜蜂：曾有一年大鬧
飢荒：據說是爲了那年春天的氣候
特別寒冷：百花遲遲不開之故：
▲埃及政府：曾以兩個古代水鐘的
模型：贈與英國新頓博物院：內
中一個：是該國卡那克地方的古
鐘：時期還在耶穌降生以前一千四
百年：

：發起攜帶重物行走的比賽：內中
有一人攜帶七百十六磅的重物：走
至十三碼：得占勝者：
▲英國北部的蜜蜂：曾有一年大鬧
飢荒：據說是爲了那年春天的氣候
特別寒冷：百花遲遲不開之故：
▲埃及政府：曾以兩個古代水鐘的
模型：贈與英國新頓博物院：內
中一個：是該國卡那克地方的古
鐘：時期還在耶穌降生以前一千四
百年：

：發起攜帶重物行走的比賽：內中
有一人攜帶七百十六磅的重物：走
至十三碼：得占勝者：
▲英國北部的蜜蜂：曾有一年大鬧
飢荒：據說是爲了那年春天的氣候
特別寒冷：百花遲遲不開之故：
▲埃及政府：曾以兩個古代水鐘的
模型：贈與英國新頓博物院：內
中一個：是該國卡那克地方的古
鐘：時期還在耶穌降生以前一千四
百年：

：發起攜帶重物行走的比賽：內中
有一人攜帶七百十六磅的重物：走
至十三碼：得占勝者：
▲英國北部的蜜蜂：曾有一年大鬧
飢荒：據說是爲了那年春天的氣候
特別寒冷：百花遲遲不開之故：
▲埃及政府：曾以兩個古代水鐘的
模型：贈與英國新頓博物院：內
中一個：是該國卡那克地方的古
鐘：時期還在耶穌降生以前一千四
百年：

：發起攜帶重物行走的比賽：內中
有一人攜帶七百十六磅的重物：走
至十三碼：得占勝者：
▲英國北部的蜜蜂：曾有一年大鬧
飢荒：據說是爲了那年春天的氣候
特別寒冷：百花遲遲不開之故：
▲埃及政府：曾以兩個古代水鐘的
模型：贈與英國新頓博物院：內
中一個：是該國卡那克地方的古
鐘：時期還在耶穌降生以前一千四
百年：

：發起攜帶重物行走的比賽：內中
有一人攜帶七百十六磅的重物：走
至十三碼：得占勝者：
▲英國北部的蜜蜂：曾有一年大鬧
飢荒：據說是爲了那年春天的氣候
特別寒冷：百花遲遲不開之故：
▲埃及政府：曾以兩個古代水鐘的
模型：贈與英國新頓博物院：內
中一個：是該國卡那克地方的古
鐘：時期還在耶穌降生以前一千四
百年：

：發起攜帶重物行走的比賽：內中
有一人攜帶七百十六磅的重物：走
至十三碼：得占勝者：
▲英國北部的蜜蜂：曾有一年大鬧
飢荒：據說是爲了那年春天的氣候
特別寒冷：百花遲遲不開之故：
▲埃及政府：曾以兩個古代水鐘的
模型：贈與英國新頓博物院：內
中一個：是該國卡那克地方的古
鐘：時期還在耶穌降生以前一千四
百年：

：發起攜帶重物行走的比賽：內中
有一人攜帶七百十六磅的重物：走
至十三碼：得占勝者：
▲英國北部的蜜蜂：曾有一年大鬧
飢荒：據說是爲了那年春天的氣候
特別寒冷：百花遲遲不開之故：
▲埃及政府：曾以兩個古代水鐘的
模型：贈與英國新頓博物院：內
中一個：是該國卡那克地方的古
鐘：時期還在耶穌降生以前一千四
百年：

：發起攜帶重物行走的比賽：內中
有一人攜帶七百十六磅的重物：走
至十三碼：得占勝者：
▲英國北部的蜜蜂：曾有一年大鬧
飢荒：據說是爲了那年春天的氣候
特別寒冷：百花遲遲不開之故：
▲埃及政府：曾以兩個古代水鐘的
模型：贈與英國新頓博物院：內
中一個：是該國卡那克地方的古
鐘：時期還在耶穌降生以前一千四
百年：

：發起攜帶重物行走的比賽：內中
有一人攜帶七百十六磅的重物：走
至十三碼：得占勝者：
▲英國北部的蜜蜂：曾有一年大鬧
飢荒：據說是爲了那年春天的氣候
特別寒冷：百花遲遲不開之故：
▲埃及政府：曾以兩個古代水鐘的
模型：贈與英國新頓博物院：內
中一個：是該國卡那克地方的古
鐘：時期還在耶穌降生以前一千四
百年：

：發起攜帶重物行走的比賽：內中
有一人攜帶七百十六磅的重物：走
至十三碼：得占勝者：
▲英國北部的蜜蜂：曾有一年大鬧
飢荒：據說是爲了那年春天的氣候
特別寒冷：百花遲遲不開之故：
▲埃及政府：曾以兩個古代水鐘的
模型：贈與英國新頓博物院：內
中一個：是該國卡那克地方的古
鐘：時期還在耶穌降生以前一千四
百年：

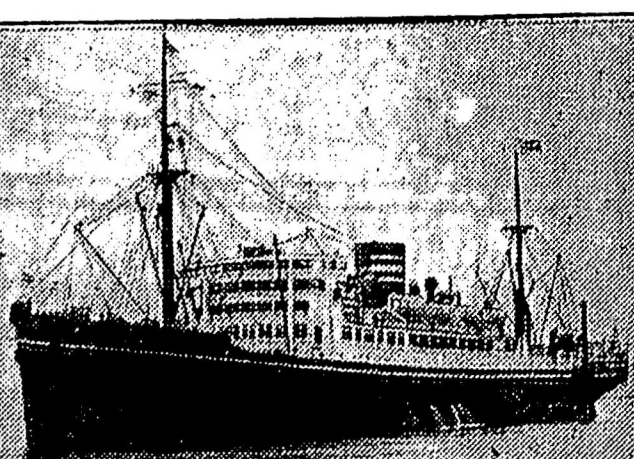
：發起攜帶重物行走的比賽：內中
有一人攜帶七百十六磅的重物：走
至十三碼：得占勝者：
▲英國北部的蜜蜂：曾有一年大鬧
飢荒：據說是爲了那年春天的氣候
特別寒冷：百花遲遲不開之故：
▲埃及政府：曾以兩個古代水鐘的
模型：贈與英國新頓博物院：內
中一個：是該國卡那克地方的古
鐘：時期還在耶穌降生以前一千四
百年：

：發起攜帶重物行走的比賽：內中
有一人攜帶七百十六磅的重物：走
至十三碼：得占勝者：
▲英國北部的蜜蜂：曾有一年大鬧
飢荒：據說是爲了那年春天的氣候
特別寒冷：百花遲遲不開之故：
▲埃及政府：曾以兩個古代水鐘的
模型：贈與英國新頓博物院：內
中一個：是該國卡那克地方的古
鐘：時期還在耶穌降生以前一千四
百年：

：發起攜帶重物行走的比賽：內中
有一人攜帶七百十六磅的重物：走
至十三碼：得占勝者：
▲英國北部的蜜蜂：曾有一年大鬧
飢荒：據說是爲了那年春天的氣候
特別寒冷：百花遲遲不開之故：
▲埃及政府：曾以兩個古代水鐘的
模型：贈與英國新頓博物院：內
中一個：是該國卡那克地方的古
鐘：時期還在耶穌降生以前一千四
百年：

：發起攜帶重物行走的比賽：內中
有一人攜帶七百十六磅的重物：走
至十三碼：得占勝者：
▲英國北部的蜜蜂：曾有一年大鬧
飢荒：據說是爲了那年春天的氣候
特別寒冷：百花遲遲不開之故：
▲埃及政府：曾以兩個古代水鐘的
模型：贈與英國新頓博物院：內
中一個：是該國卡那克地方的古
鐘：時期還在耶穌降生以前一千四
百年：

日本郵船公司 Japan Mail NYK LINE Steamship Co.



請搭新出世三大快捷
輪船榮歸祖國
橫濱停泊武天
神戶停泊武天
上海停泊武天
搭客上埠遊覽風景誠
爲極佳極美之機
由雲埠開行日期
日枝丸 七月九號
平安丸 八月三號
冰川丸 九月六號
日枝丸 十月十號
平安丸 十月廿四號
冰川丸 十一月七號
定位請早免至額滿見遺

華人廚師 料理福食
船行十天 過太平洋
定期到港 二十一天
房設位置 四人一房
六人一房
八人一房
傢私上等
枕頭被褥
樣樣新明
地位得宜
量浪不憂
空氣流通
衛生正合
定位請早
榮炎黃人理代客華埠云
WONG SUNN
278 Pender St. East
Vancouver B. C.
Phone Douglas 5570
成華客總代通廣英昌隆李銓
Ying Chong Lung Co. Ltd
547-549 Cormorant St.
Victoria B. C.
Phone 1286
隆德廣理代客華埠云
Kwong Duck Lung
299 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
講線則忌利市九八四

雲哥雲 啟新書林

廿年袖珍日記
(商務版甲種)
參毛五(文明)
書局版三毛五
(商務版乙種)
小號在云哥雲
有年今遷往廣東街
形勢易專辦唐山油
酒米雜貨貨俱全如
蒙諸君光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰
其留心爲荷如有信件
如上文賜來無誤
JUN KEE CO.
3 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.
司理阮本祝
陰陽新曆書每冊壹毫 英漢唐詩選正續集每集貳元
新版華英四書三元 英文雙解辭典二元 英文書信簿一元
成種辭源兩冊參元七五 新呈文格式紙連信封每壹毛
433 Gore Avenue, F.O. Box 753 Vancouver B. C.

花旗參大減價

花旗參大減價
本公司選辦最優的花旗參
奉獻于諸君凡曾與本公司
交易者對於貨物之優美價
錢之相宜無不滿意也
THE INTERNATIONAL GINSENG CO.
853 Third Ave.
New York City, N. Y., U. S. A.
萬國洋參公司執事鑒
懇照下列地址寄來...
每磅十元之特別大種參 一磅
每磅八元之甲等參 一磅
每磅六元之乙等參 一磅
姓名
英文地址

中華民國廿年吉月六日
中華總商會通告
啟者本總會前於六月廿八號晚召集各埠各善堂派代表開
聯席會議當晚議決在案凡各善堂定於八月一號由詩至
亞公司俄國皇后輪船裝載運回香港東華醫院起收所有各
善堂自行料理并煩各善堂早日印就傳單回各埠貼佈告
俾衆咸知使先友家人親屬到時將該傳單領回安葬以慰幽
魂尤望各善堂之未經來報者限於七月廿一號以前迅速如
數繳清毋得延阻候辦事實爲感盼此告
啟者本堂所樓下之舖有樓位三張招
人投充定於西歷八月二號下午三點
鐘在本堂所開闢如有僑胞及手足欲
營斯業者請依時到來落闢如遲不候
先字佈知
錦祿致公堂預啓

振拿兒摩打公司

振拿兒摩打公司之
貨車乃加拿大之出
產品請爲留意焉
967 Sey. St.
and
910 Pacific.
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8706

內科全生醫 余慎黃

症雜柳花科全外內童孩婦男理統
腳風癱扯內續跌白
氣濕疽氣傷筋打濁柳
爛風癰鵝咳駁刀疳入
限日全愈
SUN NOON YONG FONG
113 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Sey. 7936L